

HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia
Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

Lunes 7 de Mayo de 1934

IMPRESIÓN: Temprado, Letra
Teléfono Urbano 53
Apartado de Correos 12
(FRANQUEO CONCERTADO)

AÑO XLV
Núm. 13642

OFICINAS
Escultor Viciano, 14

SUSCRIPCIÓN
DOS pesetas al mes

Recuerdos revolucionarios

Vemos en una revista de Londres que la tía del ex rey de España don Alfonso XIII publica unos recuerdos...

Es curioso el caso; ha asistido a cuatro revoluciones. La primera fué la que, en 1868, arrojó del trono de España a su madre, Isabel II.

Dos años más tarde asistió en París, el 4 de Septiembre de 1870, a la caída de Napoleón III.

Después de un largo período de calma, la mujer del príncipe Luis Fernando de Baviera vió la revolución alemana, que terminó con los Hohenzollern.

Y, por último, en 1931, la revolución española, que la aleja de este país al mismo tiempo que al rey...

Y dice que aún espera conocer otra revolución más.

PINCELADAS

Todo un hombre

nada más que un hombre

Nuestro idioma, pese a la riqueza de su léxico, tiene sorpresas como la de que una misma palabra, por el tono en que se dice o por las palabras que se le anteponen, tenga un significado diametralmente opuesto.

Tal ocurre con la palabra hombre con que se distingue al homo sapiens de Linceo, del que la mejor definición no es decir que es un bipéde implume.

La palabra hombre, dicha ponderativamente, es el sumum de todas las virtudes, heroísmos y cualidades positivas, que puedan adornarnos y así decimos que Ramón y Cajal es todo un hombre para hacer mérito de su sapiencia, que Franco fué todo un hombre, cuando dió el salto a América; de Benavente suele decirse lo mismo al querer hacer constar su genio de dramaturgo y no hay político para el que el jefe de su partido no sea todo un hombre.

Bueno, pues da la casualidad de que cuando queremos esculpar alguna debilidad de quien por su cargo o ministerio no debiera tenerlas, no se nos ocurre otra cosa que decir: al fin y al cabo no es más que un hombre y aquí este término aparece como compendio de todos los vicios capaz por sí solo de justificarlos.

¿En qué quedamos? ¿Es el hombre bueno o ruin? ¿Hay qué aspirar a ser un hombre o renegar de esta condición? Huyamos de términos absolutos.

Uno es el hombre tal como se presenta a sus semejantes y otro es él por dentro. Quien más, quien menos, si desnudase su alma delante de sus semejantes inspiraría horror, lástima o desprecio, pese a la apariencia venerable de muchos, pero así como cada uno procura arroparse, más para esconder fealdades físicas que para protegerse contra el frío, todos procuramos adornar nuestro espíritu con las más bellas cualidades para ofrecérselo a nuestros semejantes y con esta ficción contribuimos a hacer agradable la estancia en este Mundo, que de otro modo sería inhabitable.

Todos somos grandes artistas en esto de dar a los demás gato por liebre y es lo regular que encariñándonos con la ficción de serlo para nosotros mismos y en esto se encuentra el mérito, porque de una manzana con los más bellos colores lo más que se nos ocurre decir es que parece pintada y apenas si le concedemos im-

POR CASTELLÓN

PAZ Y PROGRESO

El urbanismo es un problema que España no ha sentido si exceptuamos sus primeras capitales como Madrid, Barcelona, Coruña, Sevilla, Valencia y alguna otra y claro está, la nuestra no podía estar exenta de este signo de atraso en que vivimos a pesar de los medios naturales de que goza y su excelente posición.

Sin cumplir los Ayuntamientos y entre todos el nuestro, sus obligaciones con referencia a su plan de extensión, concentrada la vida de la ciudad solamente en cuatro calles, mermadas más cada día nuestras plazas, la de la República es un verdadero laberinto, muy cerca la zona palúdica, se agrava de tal suerte el problema de la vivienda que forzosamente produce un aumento en las enfermedades infecciosas y como consecuencia un aumento de mortalidad importante cuyas causas y resultados sobrellevamos digna de una rebeldía real y santa.

Así hemos consentido una serie de años tener el Instituto viejo cerrado sin derrobarlo, convertido en un importante foco de infección del que se desplazan por la ciudad ratas de cuyos males producidos en la salud pública mejor podrían hablar los médicos que nosotros, pobres legos, a ciencia y paciencia de todos los ciudadanos y de todas las entidades

que tenían la obligación de intervenir, convirtiéndolo en un grave problema de higiene pública y que antes de proceder a su derribo conforme se dice debe de ser la primera providencia que se tome el estudio de su desratificación.

Se impone, pues, el estudio de un amplio plan de reformas de Castellón, empezando por la de las Ordenanzas municipales y terminando con la formalización de un empréstito cuya cuantía la determinará el resultado del estudio de ese plan.

Los hechos continúan dándonos la razón; lo prueba la aceptación condicionada del solar ofrecido en la futura urbanización del Huerto de Sogueros por parte del Consejo de Administración del Banco de España. Sin embargo en el estado que está el problema y situación en que nos encontramos forzado es aceptar la reforma parcialmente y por lo mismo hemos mantenido y aceptado que el alcalde ha tenido una visión clara de la situación que se avecina si bien en la forma no hayamos coincidido.

Sea como sea, lo esencial es que sea pronto un hecho la urbanización del Huerto de Sogueros y que alrededor del problema se ha formado un intenso estado de opinión que se sentiría defraudada si se diese al acondicionamiento del

Banco de España un curso en estado de apocamiento que le restara majestuosidad, grandeza y esplendor por temor a unas pesetas.

Bien deseáramos que nuestro alcalde inspirador en este Ayuntamiento y ejecutor de la expropiación del Huerto de Sogueros meditase sobre nuestros asertos teniendo en cuenta que le asiste la opinión.

Justo es que dediquemos un párrafo a la construcción del nuevo edificio para Palacio de Justicia, siendo ministro de Justicia el diputado a Cortes por Castellón don Vicente Cantos, oportunidad que hay que aprovechar y que no habrá pasado inadvertida, según creemos. Ya hay quien madruga, pues conocemos Ayuntamiento que prepara comisiones para visitarle y solicitar. Creímos desde el primer día y seguimos creyendo que nuestro alcalde, entusiasta ciudadano de Castellón tan amante del pueblo que administra se habrá dado cuenta de cuanto dejamos expuesto y tendrá estudiado y trazado su camino para el mejor adelantamiento de la paz y mejor desarrollo del progreso de Castellón, sin desmayos pero con presteza.

BASCONIA.

El saludo

Los españoles, para saludar, preguntan: ¿Cómo está usted?

Los alemanes: ¿Cómo se halla usted?

Los holandeses: ¿Cómo va usted?

Los ingleses: ¿Cómo hace usted?

Los franceses: ¿Cómo se lleva usted?

Los chinos: ¿Ha comido usted su arroz?

Los egipcios: ¿Ha sudado usted mucho?

Los japoneses se contentan con tirarse de la nariz.

Los agris se soplan recíprocamente en el oído.

Y, por último, los habitantes de Patrás se pasan los pies por la cara.

953.—Don Enlógio Hurtado Valiente, Foyes.

987.—Don Miguel Lis Martínez, Termes.

986.—Don José María Sanz Fontana, Coll de les Vistes.

Atención

La única casa que vende el CHAMPAN DUCH D'AMICH a 3 pesetas botella, es ULTRAMARINOS de Pedro Gascón. Además tiene toda clase de conservas y fiocres, buenos fiambres, todo de las mejores marcas.

González Chermá, 116.

Curiosidades

Nada menos que a 116.000 al año se eleva el número de divorcios entre los japoneses.

Los japoneses nunca duermen con la cabeza hacia el Norte, porque tienen la costumbre de enterrar a sus muertos en esta posición. En casi todos los hoteles se ven en el techo de las alcobas marcados los puntos cardinales para comodidad de los huéspedes.

Los moros son grandes bebedores de café. Su vista empleada a debilitarse a la edad de cuarenta o cincuenta y cinco años, y hay muchos ciegos y cortos de vista. En Fez, sobre todo, el número de ciegos es asombroso, y no se reconoce otra causa que el uso excesivo del café.

Los chinos han llamado a la Corea Tchos-Sien, nombre que significa "frescura de la mañana", a causa del aspecto florido que presentan sus costas.

En el Japón se enseña a todos los niños a escribir con las dos manos.

Italia es la nación del Mundo que tiene más teatros.

A TRAVÉS DEL MUNDO

La estación "Z"

¡Aló! ¡Aquí, la estación "Z"! Mis queridos oyentes: Van ustedes a oír música de baile. Empezaremos nuestro programa con una selección de la revista...

Tales son las palabras que los ingleses oyen por radio todos los domingos. La estación "Z" es una estación clandestina, cuyo operador se ha dedicado a la noble tarea de disipar un poco la tristeza desesperante del domingo inglés. En este día "festivo" las estaciones oficiales inglesas no emiten más que cánticos religiosos y sermones.

El "pirata del aire", como lo llaman los londinenses, se ha espe-

Préstamos a los nuevos matrimonios

El Gobierno alemán concedió hace tiempo un préstamo de varios miles de marcos a los jóvenes que contrajesen matrimonio, con una sola condición: la de que la mujer se comprometiera a no trabajar. Este préstamo era reintegrable en cinco años, y de él se haría una deducción de 200 marcos por cada hijo que el matrimonio tuviera durante esos cinco años.

El Gobierno alemán trataba sencillamente de matar dos pájaros de un tiro: multiplicar los matrimonios y disminuir la cifra de parados.

El primer resultado ha sido satisfactorio. En el año pasado hubo 194.000 solicitantes del préstamo. Luego han ido aumentando de tal modo que se agotó la cantidad se-

ñalada para tal fin.

Por el contrario el efecto perseguido sobre la disminución de parados no se ha logrado, pues una vez transcurridos los cinco años y cobrado el dinero del Estado, las mujeres han vuelto al trabajo.

Se ha observado, con motivo de los préstamos, que indudablemente constituían una facilidad para los nuevos matrimonios, cierto florecimiento en la industria del mueble y en la del vestido, pues una gran parte de la cantidad anticipada lo era en bonos que era forzoso canjear por generos en los comercios de telas y de muebles. El dinero del Estado corrió un curioso circuito cerrado. Y era, de todos modos, una inflación más entre las infinitas que hay en Alemania.

Las mujeres de la Costa de Marfil

Si para los poetas un cuello de cisne constituye uno de los principales elementos de la belleza femenina, los negros de la Costa de Marfil van todavía más allá. Aquellas felices gentes no conciben una mujer hermosa si no tiene un pescuezo de jirafa. No deja de ser curioso que en tan distantes países haya gustos tan parecidos; pero mientras entre nosotros dejan las mujeres estas

cosas a la Naturaleza, las negras de la Costa de Marfil cuando quieren tener un cuello bonito (según ellas), adoptan un singular procedimiento.

Cuando son niñas de poca edad se ponen una argolla de marfil en torno al cuello, a manera de collar, y cada año, a medida que el cuello crece, añaden otra argolla, hasta que el pescuezo ha adquirido la longitud deseada.

Escuelas americanas para hombres

La señora Delarue Mardus ha estado en América. Desde allí ha enviado una serie de artículos curiosos; pero uno sobre todo merece un comentario.

Dice en él que, con objeto de que los hombres puedan apreciar la labor de la mujer en el hogar se han creado escuelas especiales en Estados Unidos, donde se enseña a los varones cuanto realizan las

hembras en casa, como es barrer, cocinar, coser, cuidar a los niños, administrar con un sueldo reducido, en fin, todo ese arsenal de pequeñas cosas que constituyen el "nervio" de la vida familiar.

Y agrega que los resultados son positivos y profundamente beneficiosos para la tranquilidad matrimonial.

España en Marruecos

Un periódico de San Sebastián, "El Pueblo Vasco", ha recogido en una información las interesantes declaraciones que Abdesalan Bennuna, ministro de Hacienda que fué del Jálifa y una de las personalidades más destacadas de nuestra zona en Marruecos, ha hecho en la capital donostiarra, procedente de Londres y de paso para Madrid.

"La situación de la zona española de Protectorado es de absoluta tranquilidad sin que exista el menor propósito de insurrección, ha dicho. El actual comisario, Rico Avello, sabe bien lo que se trae entre manos. Es un hombre que demuestra un gran interés por los marroquíes. Actualmente lo mejor que ha hecho es encomendar la dirección de los asuntos indígenas al coronel Capaz. Capaz podrá tener enemigos en España. En Ma-

rruecos puede decirse que no hay un solo musulmán que no sea amigo suyo. Es un carácter enérgico que cautiva nuestra psicología; cuando hay que castigar, castiga inexorablemente, pero el castigo que con él obra rectamente, obtiene siempre la recompensa que merece. España, seguramente, tendrá la suerte de que no se oiga allí un solo tiro. Capaz conoce aquello y allí conocen a Capaz, el hombre justo e insobornable."

Este juicio de un moro prestigioso, nuevo florón que se añade a la antología del militar "desdénado" por un ministro de la Guerra procedente del "Negociado de últimas voluntades", tiene la virtud de ser la más desapasionada censura de las venalidades del famoso trío, hoy en peregrinación, y se ofrece como el mejor elogio que

ta palabra en la segunda de las frases anotadas.

¿Qué es muy pesimista esta conclusión? Menos de lo que parece... porque ¿a quién se le ocurre alambicar y comprobar el valor del género que se nos ofrece? No se lo aconsejariamos a nadie y tomamos como bueno lo que tiene tal apariencia, el Mundo es inmejorable, porque todos nos presentamos como género de primera calidad.

TICIO.

De colaboración

LOS PRESUPUESTOS

Patriótica y sinceramente hemos de reconocer que la situación económica de España no es favorable. Y hay que reconocerlo para estudiar sus causas y evitar cualquier desastre financiero. Con proyectos objetivos no se consigue ese decalimiento, ni siquiera se puede alcanzar que en la cotización de la peseta, ésta, pudiera subir al puesto que le corresponde.

En las Cortes se habla de política, de crisis de partidos, se patatea y hasta se tiran los trastos a la cabeza pero de economías, de finanzas, de intercambios, nadie se acuerda. ¿Acaso es que no interesa a España el encarecimiento de su vida?

La hipótesis de que la nivelación de un presupuesto se puede hacer pidiendo mayores tributos, nos parece un error. Suibiendo un 20 por ciento los impuestos, la recaudación actual de 3.500 millones de pesetas se elevará a 4.200. Pero esa nivelación habría que reconocer que sería un trastorno para la economía nacional.

Aumentando los tributos, el producto se encarece, el consumo se restringe y la producción mengua. La vida, ya de por sí precaria del comercio y de la industria se

languidecería más. Un nuevo sacrificio tributario aumentaría el hambre y el malestar de un pueblo que más que por ideales, luchó siempre por librarse de la tiranía presupuestaria.

¿Qué necesita España para evitar y librarse de esos factores del encarecimiento de la vida? Aumentar y fomentar la producción, ser austeros en los gastos, disciplinar el trabajo, estimular las inversiones del capital, enjugar el paro forzoso y dar facilidades al negocio de las empresas privadas.

El déficit puede saldarse sin pedir dinero al contribuyente, que al mantener y explotar un comercio o una industria a fuerza de sacrificios, ve que esos sacrificios se truncan ante ese golpe mortal.

Confianza y optimismo no le faltan al pueblo español. El problema de la economía y de la finanza creemos se resolverá favorablemente por este Gobierno. Es un factor éste de la economía de importante trascendencia y se necesita ir con pies de plomo para que no aumente aún más el encarecimiento de la vida. España es una nación virgen en la que todavía está por hacer. Sus activi-

Nombramientos de cursillistas del 31

Continúa el diario oficial publicando los nombramientos provisionales de los cursillistas de la expresada convocatoria. Afectan a esta provincia los siguientes nombramientos:

Número 508, don David Solsona Nebot, es propuesto para La Ribera.

550.—Don Rafael Catalán Macián, para Espadilla.

570.—Don Ramón Alapont Calvo, para El Tormo de Cirat.

585.—Don Carlos Gargallo Vives, para Villanueva de Viver.

723.—Don Enrique Diago Bonet, Torreblanca.

774.—Don Juan Bautista Bernia Martínez, Los Rios de Arriba.

800.—Don Fernando Tortajada Lacalle, Caserio de Santa Ana.

851.—Don José Alcácer Grau, Masías de los Pérez.

854.—Don Vicente Santolaria Badenas, Meanes-Masías de Bas-

907.—Don Luis Ballester Segura Masías de Fabra Lloma.

918.—Don Francisco Ferri Lla-faría, Coloma.

921.—Don Ignacio Gimeno Alcocer, Los Rios de Gajo.

Hoy hace 25 años

se agrava en tales términos la epidemia de Castellón don Eugenio Ruiz, que se teme de un momento a otro un funesto desenlace.

Se denunció el periódico "El Clamor" por la información que publica sobre el motivo de las pasadas elecciones municipales.

Se organiza para el domingo una Asamblea del Ayuntamiento de esta provincia.

Se nombra a coronel don Joaquín de Salcedo y a teniente don Cándido Mallén, todos de la guarnición de esta provincia.

Se elige al Ayuntamiento, se constituye la Junta municipal del distrito electoral, bajo la presidencia de don Manuel Gea, procediendo al escrutinio general de las elecciones de concejales celebradas el domingo anterior.

El Gobierno, concede al ilustrado dramaturgo don Eugenio Ruiz el título de Marqués de Cerda.

En Palencia se amotinan los alumnos de aquel Seminario, produciendo la destitución del Rector, registrándose con tal motivo algunos desórdenes.

Domingo por medio

Un largo, muy largo, sobre todo para la gente joven, que siguiendo por las calles a las Rondallas que toman parte en la fiesta del domingo de la Rosa empalmó la noche del sábado con el amanecer del día de ayer. Menos mal que el tiempo favoreció a los "ron-dallas" algunos sacrificaron la noche para no perder detalle en el programa de Lidón de la gran fiesta del día a nuestra excelsa provincia.

Se celebró la Primavera se celebra en homenaje a la Virgen María derramándose totalmente a favorecer la fiesta con un tiempo incomparable y como amaños el día de sereno, de expléndido así terminó, cosa desusada en esta época.

El interés principal de la mañana de ayer fué la función religiosa, todo un faldón animación a celebrada en las Escuelas Pías de Nuestra Señora de Desamparados, como tampoco concurrencia al concierto que dió la Banda Municipal de música en el paseo de Ribalta a última hora de la mañana.

Por la tarde hubo tiro de paño organizado por "La Perdiz", campeonato local en el "Campeón", final de la fiesta a Lidón en su pinocreso Santuario, en los Cines y función en el principal para la mayor animación fué para la Patrona de los cerdos de cuyo ermitorio se agregaba ya anochecido, recorriendo las calles de la capital, organizadamente la de González Hernández su aspecto domingero.

El suceso de la noche fué la despedida en el Principado de la incomparable compañía de Kirgu-Borras. Hubo también en todos los Cines y los que se celebraron las tertulias en los Cafés y Cafés comentaron el resultado de la jornada de fútbol de Barcelona que ganó la Radio.

En el programa, la Primavera que ya nos despedíamos por el día.

Los asistentes, ninguno como es de

HAN DICHO...

...salvo contadísimas excepciones, el que pide libertad, la política exclusivamente para sí y para sus ideas, y el que combate la tiranía, lo hace únicamente, cuando la ejercen los de la acera de enfrente.—Benlilure y Tuero.

...la dignidad del ser humano, sin la independencia, la libertad y el Derecho, la vida es solo un estado bestial que no vale la pena de ser conservada.—Clemenceau.

...en tan fea la envidia que siempre anda por el mundo disfrazada y nunca más odiosa que cuando pretende disfrazarse de Justicia.—Benavente.

...lo importante no es servir al pueblo para dominarlo, sino enseñarle la verdad para que la verdad le haga libre.—Fernando Vazquez de Castro y J. Cárcano.

...en servicio de la civilización, el maestro debe crear, en la cabeza y corazón del niño una nueva ciencia: la biología de la paz.—Fernando Vazquez de Castro y J. Cárcano.

...Preparar para la paz a los niños es enseñarles a amar profundamente la historia y la tradición.—Samuel Madrid Páez.

Labor de nuestros diputados

Reparación de carreteras

Nuestro querido amigo don José Morelló, ha recibido del Excmo. señor Ministro de Obras Públicas don Rafael Guerra del Río, la siguiente carta y nota que a continuación copiamos:

Madrid—3 de Mayo de 1934.—Sr. don José Morelló del Pozo.—Diputado a Cortes. Mi querido amigo: Me es muy grato comunicarle que el Consejo de Ministros, últimamente celebrado, ha aprobado que se saquen a subasta las reparaciones de carreteras, por contrata, que se indican en la nota que tengo el gusto de remitirle, y que afectan a la Provincia de Castellón, que usted representa en Cortes.—Suyo afectísimo amigo. S. S. q. e. s. m. — Guerra del Río.— Rubricado.

NOTA:

Zaragoza a Castellón, 272 y 273. Reparación de explanación y firme con riego semiprofundo, pesetas, 56.338'50.

Idem, id, 271 y 272. Reparación de explanación y firme con riego semiprofundo, 56.187'03 pesetas.

Puebla de Valverde a Castellón, 105 y 106. Reparación de explanación y firme con riego semiprofundo. 54.289'20 pesetas.

Tales al Confin de la Provincia, 1, 2 y 3. Reparación de explanación y firme con riego semiprofundo. 50.026'07 pesetas.

Puebla de Valverde a Castellón, 83'70 al 87. Reparación del firme con riego asfáltico superficial, pesetas 45.713'65.

Soneja a Nules, 33'461 a 37'700. Reparación del firme con riego asfáltico superficial, 49.987'21 pesetas.

Zaragoza a Castellón, 274. Reparación del firme con pavimento de hormigón mosaico, 57.057'25 pesetas.

Total, 369.558'91 pesetas. Enhorabuena por haber conseguido tan importantes mejoras para esta Provincia.

Mañana martes en los salones ROYAL y DORE

la película revista del partido de fútbol Valencia-Madrid

La fiesta de la Rosa

Se ha celebrado en la madrugada del sábado al domingo la llamada Fiesta de la Rosa y a pesar de haberse dispuesto pocos días antes, acudieron al Concurso algunas Rondallas que fueron seguidas por las calles hasta la hora

de su retirada, entrado ya el día de ayer.

Esta fiesta de la Rosa para mantenerla será preciso estudiarla mejor para que responda a su verdadera tradición. En la forma de ahora desaparecerá, estéril el esfuerzo municipal y una vez más desencantados los amantes de las tradiciones de nuestro pueblo.

Nos ocuparemos de ello en un próximo número y terminamos esta breve reseña de la fiesta diciendo que el tribunal que juzgó la presentación de las Rondallas, adjudicó los premios por este orden:

Primer premio, de 100 pesetas.—Rondalla Castalla; director, Peñarocha.

Segundo premio, de 50 pesetas.—Rondalla Wey-Jazz; director, Valverde.

Tercer premio, de 30 pesetas.—Agrupación Castelló; director, Prats.

Cuarto premio, de 20 pesetas.—Rondalla Nallinnas; director, Sanmillán.

Teatro Principal

El divino impaciente

NOTA RELIGIOSA

La fiesta del Lidón

Favorecida por un tiempo espléndido se celebró ayer la fiesta de nuestra excelsa Patrona la Virgen de Lidón y no será necesario decir que todos los cultos en el Santuario se vieron concurridísimos.

Desde las primeras horas de la mañana se dijeron Misas y a las diez se celebró la mayor ocupando la Sagrada Cátedra nuestro ilustre comprovinciano el doctor Portolés, canónigo de la Catedral de Barcelona. La oración estuvo a la altura de su fama.

Por la tarde, con mayor animación que durante la mañana, se cantó la Salve y se adoró la reliquia desfilando por el Altar del bonito ermitorio un gentío inmenso.

Anoche se disparó una traca iniciándose el regreso.

El próximo sábado empezará el Novenario en la Iglesia Arciprestal y los sermones, como ya hemos dicho, se han confiado al notable orador sagrado doctor Benavent, canónigo de la Colegiata de San Bartolomé de Valencia.

Traspaso tienda con o sin géneros

EL LIQUIDADOR Ruiz Zorrilla, 17.-Castellón

TEATRO PRICIPAL XIRGU-BORRAS "LA SIRENA VARADA" y "TIERRA BAJA"

El estreno de la primera de las dos obras que figuran en el título,

verificado el sábado, nos puso de manifiesto que el jurado que le otorgó el premio Lope de Vega obró concienzudamente, pues de no hacerlo así, hubiese desechado la obra a las primeras escenas, considerando a su autor más acreedor que al premio a una camisa de fuerza. Afortunadamente leyó todo el manuscrito y pudo percibirse de que en "La sirena varada" había un drama siquiera no sea precisamente el que se desarrolla en sus tres actos, sino más bien el que se cuenta en uno de ellos y en su autor, un dramaturgo que dará días de gloria a nuestra escena, cuando se cure del afán de originalidad, que a veces no es otra cosa que noble deseo de llamar sobre sí la atención a cualquier precio. También creemos que debía curarse el maestro asturiano del horror a los apellidos terminados en Z, que le hizo adoptar el de Casona, según hemos feído recientemente en un semanario madrileño.

Margarita Xirgu, en un papel muy apropiado para lucir sus excepcionales dotes de actriz, cautivó al público a lo largo de toda la obra, que sin su genial labor hubiese pesado una enormidad.

Borrás, en su corta intervención dió una pincelada de su genio, López Lagar estuvo a la altura de los titulares de la compañía, sin desmerecer a su lado y Contreras, Alvarez Diosdado, Aguirre, Gultart y Porredón, consiguieron con su acertada labor a que no decaiese la acción. Hubo aplausos líbicos al final de los actos, algo más calurosos al del último, pero no podemos registrar un franco éxito, siquiera hagamos la afirmación de que en "La sirena varada" se ha revelado un gran dramaturgo, tanto por sus concepciones, y sentido del humor como por el acierto en mover los muñecos de la farsa.

El decorado de Burman y el juego de luces muy apropiado al estilo de la obra.

Anoche se despidió la compañía con "Tierra baja". El gran Borrás que nos saludó en Pedro Crespo se despidió en Manelich, cuya aparición en escena fué saludada con imponente ovación.

Difícilmente volveremos a ver mejor "Tierra baja", ni más interesante por los aplausos, que cortaron infinidad de parlamentos de Margarita Xirgu, la trágica insignie y del glorioso actor, cuya genial interpretación del pastorcillo catalán no decae con los años.

Laura Bové, cada día más artista hizo una deliciosa Nuri y con ella los demás artistas bordaron sus respectivos papeles. Una ovación inabarcable que obligó a levantar el telón repetidas veces, fué el colofón que puso el público a esta ráfaga de arte que ha pasado por la escena del Principal, ennoblecida por la presencia de Margarita Xirgu y Enrique Borrás, los más sólidos prestigios de nuestra escena.

Mañana martes en los salones ROYAL y DORE la película revista del partido de fútbol Valencia-Madrid

Oposiciones DELEGADOS E INSPECTORES DE TRABAJO. 68 plazas con 7.000 pesetas. Instancias hasta el 27 de Mayo. "Preparación. Textos."

OFICIALES DE TELEGRAFOS 100 plazas. Instancias del 1 al 20 de Junio. "Preparación", 40 pesetas mes. "Contestaciones Reus", 6 tomos, 50 pesetas.

BANCO DE ESPAÑA. Instancias hasta 31 de Octubre. "Preparación", 40 pesetas mes. "Contestaciones Reus", 20 pesetas.

NOTARIAS. Próxima convocatoria. "Preparación", 100 pesetas mes. "Contestaciones Reus", 120 pesetas.

REGISTROS. Próxima convocatoria. "Preparación" 100 pesetas mes. "Contestaciones Reus", 100 pesetas.

JUDICATURA. Próxima convocatoria. "Preparación" 100 pesetas mes. "Contestaciones Reus", 140 pesetas.

CARRERA FISCAL. "Preparación", 100 pesetas mes. "Contestaciones Reus", 100 pesetas.

RADIOTELEGRAFISTAS oficiales y libres. "Preparación", 40 pesetas mes. "Contestaciones", 61 y 29 pesetas.

CULTURA GENERAL, TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, IDIOMAS, etc. Informes gratuitos de todas las oposiciones, presentación de documentos, pensionado para alumnos, etc., en la

Academia "Editorial Reus" Clases: Preciados, 1.—Libros: Preciados, 6. Apartado 12.250.—Madrid.

Una película escalofriante LA NAVE DEL TERROR

En español ROYAL Jueves, 10

Ecos de Villarreal NOVIOS QUE REGRESAN

Como anunciamos a nuestros lectores, el pasado día 26, contrajeron matrimonio en Mora de Rubielos, la bella y gentil señorita Carmen Pérez Jordán, perteneciente a una acaudalada familia de aquella población y el joven contador de la Caja de Ahorros de esta Ciudad, don Manuel Balaguer Ortiz.

Con gran esplendor se celebró la boda y en viaje de novios recorrieron después, Madrid, Alicante y Valencia y esta mañana hemos tenido el gusto de saludarles en Villarreal.

A las muchas felicitaciones recibidas, unimos la nuestra más cordial.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Bajo la presidencia del alcalde don Manuel Uso y con asistencia de los señores Benlloch, López Gil, Saporta, López Ayet, Herretero Chabrera, Agulleiro y Uso, se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

La Unión Ciclista Villarrealense, proyecta una carrera Nacional para las próximas fiestas de San Pascual y pide una subvención al Ayuntamiento y este acuerda con ceder 100 pesetas.

La Hidroeléctrica pide una certificación del acuerdo del Ayuntamiento de concederle permiso para su instalación en Villarreal. Conforme.

Se conceden licencias para realizar obras. Se concede permiso a Pascual Mezquita, Pascual Arcis, Rosario Colomques, José Broch, Manuel Mezquita Roca y Manuel Beltrán Llop, para que desagüen sus viviendas a las alcantarillas de la calle de José Fabra y Jaime Vera.

La Comisión de Policía Urbana, propone y así se acuerda que por la sección de obras, se proceda a inspeccionar todos aquellos desagües construidos a las mencionadas alcantarillas, para ver si se han ajustado a la licencia concedida.

Por Contaduría se da cuenta de la recaudación obtenida por distintos conceptos y resulta que en pesas y Medidas se han recaudado 15.130 pesetas; Certificaciones 490; Inspección 0.250'75; Mataderos 36.264'10; Apertura de nuevos establecimientos, 1.750; Puestos públicos, 31.640; Carnes, 6.818'99; Hornos, 300 e industrias callejeras, 920.

Después se habló de las fiestas esbozándose unos cuantos programas y... ya daremos cuenta a nuestros lectores del definitivo.

El alcalde dió cuenta de lo mal que funcionan los desagües de la Casa Cuartel de la Guardia civil y en vista de que todos los meses le ocurre algo al famoso edificio que pone de manifiesto la bondad de las obras y lo bien que se

CARTELERA DE ESPECTACULOS CAPITOL PARA HOY A las 7 y 8. Estreno de la extraordinaria película Yo he sido espía Por Madeleine Carrol, Herbert Marshall y Conrad Veidt

ROYAL PARA HOY Estreno de la superproducción FOX Asís Broadwad Hablada en español Por Ricardo Cortes y Joan Blondell

EL LIQUIDADOR Ruiz Zorrilla, 17.-Castellón Hoy, como ayer, el tiempo ha sido verdaderamente Primavera; el que corresponde a nuestro clima. Vamos a ver lo que dura porque así está todo de variable.

CASTELLON AL DIA Hoy, como ayer, el tiempo ha sido verdaderamente Primavera; el que corresponde a nuestro clima. Vamos a ver lo que dura porque así está todo de variable.

EL LIQUIDADOR Ruiz Zorrilla, 17.-Castellón Hoy, como ayer, el tiempo ha sido verdaderamente Primavera; el que corresponde a nuestro clima. Vamos a ver lo que dura porque así está todo de variable.

EL LIQUIDADOR Ruiz Zorrilla, 17.-Castellón Hoy, como ayer, el tiempo ha sido verdaderamente Primavera; el que corresponde a nuestro clima. Vamos a ver lo que dura porque así está todo de variable.

Gobierno civil TRANQUILIDAD. El señor Rubio Carrión se limitó a decir hoy a los periodistas que las noticias que se reciben de toda la provincia acusan tranquilidad completa.

Teatro Principal El divino impaciente —En la parroquial iglesia de la Santísima Trinidad contrajeron ayer matrimonio el empleado del Teatro Principal don José Guillamón Roca y la bellísima joven Antonia Sos Pascual.

Diputación SESION. Mañana celebrará sesión la Comisión gestora.

Mancomunidad Sanitaria Municipal. Instituto provincial de Higiene de Higiene PAGOS Los señores industriales que tengan pendientes de cobro facturas por suministro de artículos o productos al Instituto provincial de Higiene pueden pasar el día ocho del actual, de cuatro a seis de la tarde a efectuar el cobro en las oficinas de Secretaría del Gobierno civil.

Se alquila Un maset cerca del Tiro de Pichón, con todas las comodidades. Se compone de planta baja y piso y una espaciosa terraza. Razon en esta Adm'nistración Peluqueros Se venden los utensilios de un Peluquero con dos sillones americanos, razón: Gasset, 11.—Castellón.

CAPITOL MIERCOLES 9 MAYO ¡Sensacional acontecimiento cinematográfico! SIERRA DE RONDA ANTONIO PORTAGO ROSITA DIAZ GIMENO Y MARINA TORRES MÚSICA DE JESUS LEQZ DIRECCION DE FLORIAN REY Un verdadero triunfo de la producción nacional. Vigoroso argumento extraordinariamente cautivador basado en la azarosa vida del célebre rondeño FLORES AROCHA. Maravillosos paisajes de espléndida fotografía, con una interpretación impecable ¡UN EXITO SIN PRECEDENTES! ESTRENO, miércoles 9 en CAPITOL

POR TELEGRAFO, TELEFONO Y RADIO

Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

Impresión política

Con el final tranquilo de la sesión parlamentaria el panorama español adquiere un tinte optimista...

La Feria del Libro

Con un tiempo espléndido y una animación extraordinaria se inauguró ayer la II Feria del Libro...

El señor Guerra del Río en Alicante

El ministro de Obras Públicas, con la comisión parlamentaria de Obras Públicas y acompañado del alcalde y gobernador civil de Alicante...

El Primer Congreso Nacional de Sanidad

Con gran solemnidad y extraordinaria concurrencia de congresistas, entre la que destacaban muchas señoras...

Mitín de afirmación de izquierda

La IZQUIERDA RADICAL SOCIALISTA CLAUSURA SU CONGRESO. Con el local del Teatro Victoria, atestado de público se clausuró...

Tranquilidad en España

La carencia de noticias de orden político y de sucesos, es absoluta. En el ministerio de la Gobernación...

De Zaragoza

BUENAS IMPRESIONES. La ciudad presenta un buen aspecto. Las impresiones que se recogen entre los obreros no pueden ser más optimistas...

EXPEDICIONES DE NIÑOS A BARCELONA

A las diez de la mañana salieron en siete grandes autobuses doscientos cuarenta niños, hijos de huelguistas...

De Zaragoza

BUENAS IMPRESIONES. La ciudad presenta un buen aspecto. Las impresiones que se recogen entre los obreros no pueden ser más optimistas...

EXPEDICIONES DE NIÑOS A BARCELONA

A las diez de la mañana salieron en siete grandes autobuses doscientos cuarenta niños, hijos de huelguistas...

Regresa el ministro de la Gobernación

De Zaragoza regresó el ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso. El ministro de la Gobernación recibió al mediodía a los periodistas...

Escasez de noticias

En el Congreso y centros de reuniones políticas, la desanimación era esta tarde grande, escaseando las noticias.

De Zaragoza

LA SITUACION CONTINUA IGUAL. Comunican de aquella capital que hoy lunes se entró en la sexta semana de huelga...

LA FIESTA DE LOS JUEGOS FLORALES

En el Palacio de la Música Catalana se celebró la fiesta anual de los Juegos Florales...

De Barcelona

ESTA MAÑANA SE HA DECLARADO LA HUELGA. Esta madrugada circuló el rumor de que en las primeras horas de la mañana se declararía la huelga general...

TOROS

En Madrid. Se anunciaban toros de la Caba, para Fuentes Bejarano, Solórzano y Ballesteros...

En Sevilla

Novillos de Pérez de la Concha, grandes y difíciles. Madrileño, valiente toreado y acertado con el estoque...

En Figueras

Reses de Clairac, aceptables. Rafael el Gallo, regular. Chicuelo, bien y Cagancho, superior...

Beziers (Francia)

Toros de Domech, buenos. Barrera tuvo una gran tarde con el capote y muleta...

TOROS

En Madrid. Se anunciaban toros de la Caba, para Fuentes Bejarano, Solórzano y Ballesteros...

En Sevilla

Novillos de Pérez de la Concha, grandes y difíciles. Madrileño, valiente toreado y acertado con el estoque...

En Figueras

Reses de Clairac, aceptables. Rafael el Gallo, regular. Chicuelo, bien y Cagancho, superior...

Beziers (Francia)

Toros de Domech, buenos. Barrera tuvo una gran tarde con el capote y muleta...

Los valores extranjeros

(SERVICIO ESPECIAL) Centro Oficial de Contratación de Moneda.—Madrid. Cierre del día 7 de Mayo de 1934...

AL CERRAR

Fallecimiento. Hoy ha fallecido la madre política de nuestro querido amigo el sargento comandante del puesto de la Guardia civil del Grao, don Amado Fabregat...

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad.-Castellón

ANUNCIO. El Consejo de Administración de este Establecimiento, ha acordado cancelar gratuitamente los préstamos con garantía prendaria...

Maset

Se alquila o vende próximo a la capital. Razón en esta Administración. Se vende. Citroén, B-14. 10. H. P. Conducción interior. 1.750.

Para que pueda V. mejorar su salud llegó la LECHE CONDENSADA Marinette. Máxima garantía. De venta en ultramarinos.

Perfumeria Asencio. ¿Queréis tener bonitos regalos? Coleccionad los anuncios que inserta en los periódicos la CASA ASCENCIO.

TUBO JABON AFEITAR. Elaborado con las aguas de La Garriga. Con él es posible afeitarse diariamente sin la más leve irritación.

MI PAPEL. EL PAPEL GENUINAMENTE NACIONAL PREFERIDO POR LOS BUENOS FUMADORES. ESTUCHE 10 CENTIMOS CALIDAD EXTRAFINA.—CENIZA BLANCA.

Laboratorio fotográfico CASA CARO. Traíganos sus clixés y después de ver las pruebas anotaremos sus nuevos encargos. Servicio rapidísimo.

EL MEJOR REGALO DE BODAS UN RELOJ DE PARED. Gran surtido a precios de fábrica en la relojería FOLCH.

EN EL STADIUM DE MONTJUICH

La gran final del campeonato de España disputada entre el Madrid y el Valencia dió el triunfo a los castellanos por la diferencia de 2 tantos a 1

La expectación en Barcelona fué inmensa.-De Valencia acudieron a la capital de Cataluña más de 11.000 aficionados.-También acudieron muchos desde Madrid.-El público catalán dió una vez más una gran prueba de corrección e imparcialidad

MAGNIFICO ASPECTO DEL STADIUM DE MONTJUICH

A la hora de dar comienzo la jornada finalista, el magnífico estadio presenta un aspecto inenarrable. Todas las localidades se hallan ocupadas por millares de aficionados catalanes, valencianos y madrileños. Se espera con gran emoción la salida de los equipos que han de contender en la final amateur. Aparecen estos a la hora indicada. El Unión de Irún viste camiseta blanca y pantalón negro; los mismos colores del Valencia, el Játiva.

EL UNION DE IRUN, CAMPEON DE ESPAÑA AMATEUR

Como antes decimos el público ha seguido con escaso interés el desarrollo de la pelea correspondiente a la final amateur del campeonato de España. No obstante se aplauden algunas jugadas buenas llevadas a cabo por los levantinos. La delantera de este equipo se entiende perfectamente.

El primer tiempo concluyó con empate a un tanto.

RENE PETIT OBTIENE EL TANTO DE LA VICTORIA

Comenzado el segundo tiempo se impone poco a poco el Unión de Irún que hace gala de un mayor empuje y vigor que sus adversarios. Estos se desconciertan en algunos momentos.

En una jugada personal y aprovechando una mése ante la puerta del Játiva el viejo René Petit consigue el goal del desempate que es también el de la victoria de los iruneses.

Los valencianos buscan con tesón el empate, pero la defensa de Irún en colaboración estrecha con su línea media impide que las arrancadas de aquellos den resultado positivo.

Ante ambas puertas se verifican varias jugadas de gran peligro y concluye el partido sin que se altere el resultado anterior. El público despidió con una cariñosa ovación al Unión de Irún.

GRAN NERVIOSISMO EN EL PUBLICO

A medida que transcurren los minutos se advierte el gran nerviosismo en el ambiente del estadio. Partidarios de uno y otro equipos e incluso los espectadores imparciales dan muestras de gran emoción y de extraordinaria ansiedad ante la final que van a presenciar.

SALE EL MADRID AL TERRENO

Se escucha una gran ovación. Es que ha salido el Madrid. Los aplausos duran algunos minutos. Comienza a actuar el pequeño ejército de fotógrafos. Los jugadores se distribuyen después en uno de los terrenos y se entrenan con el balón.

SALE EL VALENCIA

Instantes después aparecen en el campo los jugadores valencinos. Se supera la ovación. Los fotógrafos vuelven a actuar. Visten los jugadores representativos de Valencia una camiseta color fresa y pantalón azul. El Madrid, por derecho de antigüedad, lleva su equipo blanco.

EL ARBITRO

Sale al campo el colegiado catalán Vilalta. Requiere la presencia de ambos capitanes y con ellos en el centro del campo, se sortean los terrenos y se cambian los saludos de rigor.



De venta en Castellón: García Marín, Fernando Gasset, 11

Un asunto de emoción LA NAVE DEL TERROR

En español Salón Royal Jueves, 10

Es inútil decir que la emoción desborda ya todos los límites.

LOS EQUIPOS SE ALINEAN

Forman los equipos de la siguiente manera: Por el Madrid.—Zamora; Cirriaco, Quincoces; Pedro Regueiro, Bonet, Leoncio; Lazcano, Luis Regueiro, Samitier, Hilario y Eugenio.

Por el Valencia.—Cano; Torregaray, Pasarin; Bertoli, Iturraspe, Conde; Torreflot, Abdón, Vilanova, Costa y Villagrà.

PRIMER TIEMPO

El árbitro ordena que comience el juego. En el Stadium un silencio emocionante.

La pelota corre por la delantera del Madrid y llega a Lazcano quien en lucha con Iturraspe pierde el esférico.

Los levantinos desbordan a los medios castellanos y avanzan rápidos. Es un ataque intenso del equipo valenciano que salva a las mil maravillas Quincoces.

Se suceden los avances. En realidad ninguna de las dos delanteras hace intervenir en estos primeros minutos a los metas respectivos, pues el juego responde al ambiente se lleva con gran nerviosidad y la pelota, mal controlada, no sale del centro del campo.

INTERVIENE EL ARBITRO

La primera intervención del señor Vilalta es para cortar un fault de Hilario. La falta sacada por el Valencia, origina un ataque de este equipo que muere en la defensa madrileña.

A continuación ataca el Madrid el centro medio valenciano luce un gran forma. Nuevamente intenta avanzar el Madrid y Lazcano resbala y pierde la pelota.

JNA GRAN PARADA DE CANO

Se hace con la pelota Hilario, burla al enemigo y cede a Pedro Regueiro. Este lo devuelve a la delantera y lo recoge su hermano Luis. Del interior madrileña la pelota va a los pies de Samitier quien sin detener el balón lanza un espléndido chut; el meta valenciano realiza una estridida magnífica y logra detener el esférico. La ovación es estruendosa.

A continuación avanza de nuevo Samitier, pero Torreflot le zancadillea. Vilalta castiga la jugada.

PRIMER CORNER CONTRA EL VALENCIA

Por esta falta el balón vuelve al campo levantino y frente al meta valenciano se origina una situación de peligro que al fin es salvada enviándose la pelota a córner.

La jugada no tiene resultado positivo.

DESTACAN AMBAS DEFENSAS

El juego madrileño enérgico y eficaz obliga a la tripleta defensiva valenciana a emplearse a fondo, y de esta labor destaca la dureza de Pasarin y la gran colocación de Torregaray.

También los defensas madrileños se muestran segurísimos en sus respectivos puestos. Cuando el Valencia escapa el gran entusiasmo de los atacantes levantinos se estrella invariablemente ante esa gran barrera que forman Cirriaco y Quincoces, hasta el extremo que no dan lugar a Zamora para intervenir en el juego.

LO MEJOR DEL VALENCIA ES LA LINEA MEDIA Y ESPECIALMENTE ITURRASPE

Domina el Madrid, pero la línea media levantina está dando en este primer tiempo la gran batalla. Los tres jugadores del cuadro levantino forman una muralla indestructible en la mayor parte de las ocasiones. Y destaca de ellos por su juego brioso, por su colocación y su energía el medio

centro Iturraspe, quien se hace aplaudir constantemente adjudicándose, desde luego, la supremacía entre los 22 jugadores.

UNA INTERVENCIÓN DEL ARBITRO QUE ORIGINA PROTESTAS ENTRE LOS VALENCIANOS

Escapa el Valencia y después de una combinación vistosísima a base de pases cortos, llega Costa a la puerta de Zamora. La jugada es de auténtico peligro pues los backs castellanos están vacíos. Cuando se va a producir el tiro, el árbitro corta el juego por hallarse en off-side el levantino Villagrà.

El sector levantino del público protesta ruidosamente. No obstante la decisión de Vilalta es justísima.

A continuación se produce otra jugada peligrosa contra el Madrid.

Torreflot, se hace con la pelota y avanza rápido. El público aplaude a rabiar. La pelota llega a Conde y éste la pierde tontamente.

INTENTO DE AGRESION ENTRE QUINCOCES Y VILLANOVA

En otro avance del Valencia, Villanova incurre en un fault a Quincoces. Protesta el jugador castellano y entre ambos equipos hay un intento de agresión. Intervienen los compañeros en la contienda y el árbitro sin que las cosas lleguen a mayores.

PRIMER CORNER CONTRA EL MADRID

La labor del Madrid no tiene resultado positivo. Destaca por su desgracia Lazcano quien pierde algunas ocasiones magníficas. El Valencia vuelve a animarse y por unos segundos pone cerco a la meta madrileña. Se produce entonces un "corner" contra el Madrid, jugada que es despejada fácilmente.

Instantes después y al dar la réplica a los castellanos se origina una jugada análoga en la puerta de Cano.

Decae el juego. En realidad ninguno de los dos equipos responde con su labor a la extraordinaria expectación despertada por la contienda.

UN FORMIDABLE CHUT DE SAMITIER QUE SE ESTRELLA EN EL LARGUERO

Samitier se hace con la pelota y corre hacia la puerta de Cano. El avance es realmente formidable y no lo es menos el chut del delantero castellano que sigue a la jugada. El balón se estrella en el larguero. El público emocionado aplaude con gran entusiasmo al "mago".

Momentos después se produce otro corner contra el Valencia. Lo saca Lazcano sin resultado.

JUEGO NIVELADO

Se nivela el juego. En realidad ambos equipos dan muestras de poco entusiasmo y las jugadas se suceden con igual frecuencia por ambos bandos. No se registra en estos últimos momentos ninguna jugada de verdadera emoción.

TERMINA EL PRIMER TIEMPO CON EMPATE A CERO

Sin inaugurarse el marcador poco después de las 5'30 (empezó el partido a las 4'45 en punto) el árbitro señala el final de la primera parte de la contienda.

Ambos equipos se retiran a las casetas en medio de una calorosa ovación.

EL PUBLICO AL ACABAR LA PRIMERA PARTE SE ENCUENTRA DESORIENTADO RESPECTO AL POSIBLE RESULTADO DE LA JORNADA

Renace la expectación en este intermedio. El empate a cero y las características del juego desarrollado impiden pronosticar el resultado del combate.

Ni los más fanáticos se atreven, en realidad, a inclinarse por el triunfo de su favorito.

Pudiera señalarse al Madrid como posible vencedor porque ha demostrado a través del juego realizado doble potencialidad que su contrincante. Pero desanimaría al pronosticador el hecho de que

ROYAL Luncs ASI ES BROADWAY En español RICARDO CORTES

los levantinos por obra y gracia de su línea media y de su tripleta defensiva han mantenido la igualdad con la energía máxima. Es decir, mientras los castellanos se hacen acreedores al título supremo por su técnica, habilidad y sabiduría, los valencianos se muestran como grandes rivales por su codicia y entusiasmo. En definitiva, lo mismo la gran clase del Madrid que el juego brioso del Valencia pueden decidir el marcador en esta próxima segunda parte.

Con todo ello se justifica, plenamente, la gran emoción que vuelve al ambiente maravilloso que nos ofrece Montjuich, en la tarde de hoy.

AL PARTIDO ASISTE EL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD DE CATALUÑA Y OTRAS AUTORIDADES CIVILES Y MILITARES

Al partido asiste don Luis Companys Presidente de la Generalidad. El Palco presidencial, está ocupado además por diversas autoridades civiles y militares de Cataluña.

SEGUNDO TIEMPO

Al reaparecer el Madrid y el Valencia en el campo son recibidos con sendas ovaciones por el público.

Pone en juego la pelota el Madrid y comienza con un ataque a fondo. Eugenio verifica una agilísima internada, utilizando un pase corto de la línea media y con cluye con un tiro fortísimo que rebasa el límite superior del marco. El correspondiente saque de puerta de Cano es recogido por el Madrid. Uno de los medios de éste cede la pelota larga a la delantera pero éstos desperdician la excelente ocasión de marcar.

UNA GRAN INTERVENCIÓN DE ZAMORA, QUE NO PUEDE EVITAR SIN EMBARGO EL PRIMER GOAL DEL VALENCIA

A los cinco minutos un balón bombardeado, queda sin interceptar por Quincoces, Zamora, en última instancia y en un alarde de valentía se arroja a los pies de varios delanteros valencianistas, pero por su difícil posición no puede evitar que aquellos, en tromba adelanten la pelota hacia el marco y que Costa envíe definitivamente el balón a la red.

El tanto es recibido con una calorosa ovación por parte de los aficionados valencinos. Los jugadores del Valencia abrazan entusiasmados a Costa. En realidad la combinación que ha dado por resultado el tanto valencianista, ha carecido de técnica, habiendo sido tan solo un alarde de entusiasmo y de fortaleza. Nada puede achacarse a Zamora, el cual no vaciló en lanzarse temerariamente a sujetar un balón en extremo peligroso.

ES ANULADO POR OFFSIDE UN GOAL DEL MADRID

Breves minutos después Quincoces bomba un balón al tirar un golpe franco. La pelota es recogida por Samitier que pasa a Hilario, interviene Torregaray el cual no puede evitar que el remate nuevo de Sami ocasione el goal del empate. Pero Vilalta con buen criterio, anula el tanto por estimar que fué precedido de un offside.

EL MADRID EMPATA DEFINITIVAMENTE

A los 27 minutos de comenzada la segunda parte Hilario pasa magistralmente a Samitier, éste devuelve el pase en igual forma,

Ocasión única Más barato que antes EL LIQUIDADOR

Ruiz Zorrilla, 17.-Castellón

Marrero tira a placer, sin que el portero valenciano pueda hacer nada por evitar el empate.

El goal produce el natural rechazo entre los expedicionarios madrileños, el público catalán aplaude también la jugada, que, desde luego, ha sido muy superior a la rematada por Costa.

EL MADRID PROSIGUE EN SU ATAQUE A FONDO

Reanimada la moral del Madrid con el magnífico tanto conseguido por Hilario, duplican sus hombres el esfuerzo continuado de esta parte y atacan sin cesar. Esta situación dura brevisísimamente.

LAZCANO OBTIENE EL GOAL DEL TRIUNFO

Un minuto después Luis Regueiro hace un pase largo y adelantado a Lazcano, el cual sobre la marcha palpma un tiro magnífico que entra en la puerta. Significa, pues, el goal del desempate, que es recibido con una ovación inenarrable por el público. El entusiasmo entre los jugadores madrileños es inmenso y se reparten con verdadera profusión abrazos y felicitaciones.

Se juega inmediatamente después con gran nerviosismo por ambas partes. El dominio es alterno, pero el Madrid no fuerza su defensiva, con acertado criterio.

Ante Zamora y Cano se suceden las situaciones de peligro.

El Valencia busca el empate, pero sin éxito. Los jugadores levantinos agotados por el enorme esfuerzo realizado controlan el balón con dificultad. No así la inquebrantable defensa madrileña que despeja con soltura y seguridad. Algunos balones recogidos por el Madrid van fuera expreso.

UNA JUGADA PELIGROSA ANTE ZAMORA

Poco después se produce una jugada peligrosa ante el marco del guardameta nacional. Quincoces, adelantado a la sazón, cede hacia atrás, y Zamora sujeta el balón. Vilanova, que acudía al remate, carga suclamente a Quincoces, que queda lesionado breve tiempo. Los jugadores de ambos bandos intentan agredirse de nuevo.

EL juego ha perdido todo color y el Madrid dedícase ya de lleno a labor de defensa.

Concluye el partido con el resultado de dos a uno, no sin antes haberse registrado en la puerta blanca jugadas de relativo peligro con las cuales los valencianos buscaban el empate desesperadamente.

EL PUBLICO OVACIONA LARGAMENTE AL MADRID

Poco antes de concluir el encuentro los aficionados levantinos que han acompañado a su equipo se retiran del campo.

En el momento en que Vilalta señala el final del match, el público puesto en pie tributa una calorosa ovación al Madrid, auténtico campeón de España en esta temporada.

Zamora sube al palco presidencial y es felicitado por el Presidente de la Generalidad señor Companys el cual le hace entrega de la copa.

El portero nacional dirigió la palabra al público brevemente, agradeciendo con toda cordialidad los aplausos entusiastas e imparciales del público catalán. Después lanzó tres hurras y tres vivas al deporte español, a Cataluña y a Madrid, respectivamente.

Opiniones respecto al partido

Al terminar la gran jornada que da el título de campeón de España al Madrid, interrogamos a los jugadores contendientes y a distintas personalidades futbolísticas.

He aquí las opiniones que respecto al encuentro y a su resultado hemos recogido:

PACO BRU, ENTRENADOR DEL MADRID

Los jugadores de mi equipo han jugado un primer tiempo "flojillo". Salieron al terreno con excesiva confianza. Por eso al retirarse

Una gran película LA NAVE DEL TERROR En español Jueves, 10 ROYAL

se a las casetas les hice ver que era preciso emplearse a fondo, muy a fondo. Así lo reconocieron ellos. Y ya han visto ustedes. Después del tanto marcado por el Valencia que obligaba a perder a los castellanos sus esperanzas, vino la gran reacción del Madrid. Al ver perdido el match, ganaron los nuestros. Sinceramente sabía que el partido era peligroso, pero confiaba mucho en estos chicos que dirijo y que hoy me han dado una de las mayores alegrías de mi vida.

LUIS COLINA, SECRETARIO TECNICO DEL VALENCIA

Soy un hombre imparcial, ante todo. Y además muy amigo del Madrid y de sus hombres. Por eso tengo que declarar que está bien ganado el título por los castellanos. No obstante diré también que los míos pudieron ser campeones de haber tenido más suerte. Hubo un momento en que el match era nuestro. Vino entonces el Madrid a quitarnos la victoria y efectivamente se la llevó. Le ayudó la suerte hoy, aunque su clase, en general, es muy buena.

EL ENTENADOR GRENWELL

Ciertamente el Madrid es más técnico. Pero el entusiasmo y brio de los levantinos ha justificado hoy la eliminación del Oviedo y la aspiración de vencer al cuadro castellano. Creo que pudieron vencer los del Valencia si hubieran continuado su gran defensiva del primer tiempo.

PABLO HERNANDEZ CORONADO, SECRETARIO TECNICO DEL MADRID

Creí que íbamos a perder. Luego creí que íbamos a ganar. Y al fin me llevé un susto terrible. Han ganado los mejores cómo no... SAMITIER

Confiaba en la victoria. Y no saben lo que me satisface este triunfo, más que nada por haberse logrado ante el público catalán, que dicho sea de paso ha demostrado una vez más ser un público auténticamente imparcial.

SANTIAGO BERNABEU

El público que ha dado muestras de parcialidad era el de Valencia. Prueba de ello que, al final, al retirarse este sector de espectadores, el resto en su mayoría de Barcelona, ha ovacionado calorosamente a los madrileños. Me interesa hacer constar que este público catalán es de una corrección y una imparcialidad muy estimables.

Respecto al partido no puedo decir más que el Madrid cuenta con una clase superior a la del Valencia, digna de ganar a este equipo el título supremo.

ZAMORA

Han bastado diez minutos de juego para ganar al Valencia. En la primera parte yo no entré en juego. Si el Madrid pierde hoy, era para retirarse del fútbol.

Para el público catalán, paisano mío, el mejor de mis elogios.

QUINCOCES

Teníamos que ganar. Nuestra actuación en la Copa era digna de este broche que nos dá el trofeo en definitiva. El Valencia merece un aplauso por su entusiasmo. Han sido los levantinos magníficos rivales. Pero, sin que se pueda herir con esto la susceptibilidad de los valencianos hay que reconocer que en el Madrid se juega más...

PEDRO REGUEIRO

En la primera parte estuvimos flojos; pero no fué por "malos" sino por confiados. En la segunda parte ganamos con todos los honores. Y eso que nos anularon un goal.

HILARIO

Ya sabía algo el público de Barcelona respecto a nuestra competencia. Hoy hemos jugado con

menos intensidad que en matches anteriores pero de maneras hemos vencido rotundamente. Si jugamos a fondo el primer momento nos iban a un buen número de goles.

CANO

Los delanteros del Madrid son muy peligrosos y en realidad han dado bastante trabajo. Pero todos nosotros hemos jugado con una fé enorme y solo la desgracia nos hizo perder a última hora.

PASARIN

Se ha batido el cobre por ambos bandos. Después de tener nosotros un tanto pudimos haber conservado la ventaja de no poner todo en contra nuestra. De todas suertes estamos contentos porque hemos sido un adversario del campeón, de verdadero peligro, y categoría.

ITURRASPE

Desde que yo jugué en Madrid hasta hoy, han cambiado mucho las cosas. Yo en Madrid era casi un fracasado, por eso hoy me ha dejado satisfecho el jugar brillantemente y el tener incluso ventaja en distintas ocasiones sobre el Madrid. Pudimos vencer ¡quién lo duda!... pero en el fútbol tiene que intervenir siempre el factor suerte para destruir o afirmar las esperanzas.

VILLALTA ARBITRO DEL ENCUENTRO

A mi juicio lo mejor del partido fué la línea media valenciana y la defensa madrileña. Sobre todo el medio centro levantino. Creo que el Madrid ha vencido en justicia. Y no necesito afirmar que el tanto que anuló al Madrid es ilegal.

EL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD

Con satisfacción he dado a los vencedores la Copa en disputa. Han ofrecido por su entusiasmo un juego brillante y de gran emoción. Yo hubiera querido agasajar también a los levantinos. Para ambos cuadros mi felicitación y la de Cataluña que se ha visto honrada con la decisión de ambos de jugar en este terreno catalán. SAGITARIO.

Partido de promoción

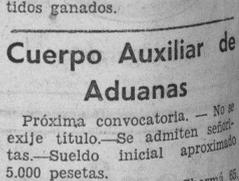
Ayer, en Torrente, el Sport Club tras una magnífica exhibición de fútbol, derrotó ampliamente al Torrente F. C. por 3 a 0. Dos partidos ganados, dos partidos ganados.

Cuerpo Auxiliar de Aduanas

Próxima convocatoria. — No se exige título.—Se admiten extranjeros.—Sueldo inicial aproximado 5.000 pesetas. Informes: González Chermá, 29.—2.ª de seis a siete tarde.

Doctor Francisco Antolí Candela

Exalumno de los Hospitales de París y Burdeos y de las Clínicas de los doctores Tapia de Madrid y Antolí-Candela de Valencia. Enfermedades de la nariz, garganta y oído. Consulta diaria excepto los martes y sábados de diez a una. Colón, 33, principal, Castellón.



No basta leer el partido; hay que verlo

Mañana se proyecta con los detalles más salientes en los salones ROYAL y DORE